

(8) If agreement has not been reached at the end of the thirty (30) day period referred to in paragraph (4) above, a disputed toll on the agreed services shall remain in suspension until the dispute shall have been settled.

(9) Nothing in this Article shall affect the right of either contracting party to disallow an offending toll between a third country and a point in the territory of the dissatisfied contracting party.

(10) If no notification is given under paragraph (5), a tariff filed under paragraph (4) shall come into effect after the expiry of the period specified in paragraph (4) and shall remain in effect until

(a) the expiry of any period for which the aeronautical authorities of either contracting party may have approved its effectiveness; or

(b) a new or amended tariff shall have been established in substitution therefor, in accordance with the provisions of this Article;

whichever is the earlier.

(11) The aeronautical authorities of one contracting party may, with the consent of the aeronautical authorities of the other contracting party, at any time require a designated airline or airlines to file a new or amended tariff on the agreed services, and the provisions of this Article shall apply thereto as if it were a first tariff.

ARTICLE VII

The aeronautical authorities of either contracting party shall supply to the aeronautical authorities of the other contracting party at its request such periodic or other statements of statistics as may be reasonably required for the purpose of reviewing the capacity provided in the agreed services by a designated airline or airlines of the first contracting party. Such statements shall include all information required to determine the amount of traffic carried by those airlines on the agreed services and the origins and destinations of such traffic.

There shall be regular and frequent consultation between the aeronautical authorities of the contracting parties to ensure close collaboration in all matters affecting the fulfilment of the present Agreement.

ARTICLE VIII

(1) If any dispute arises between the contracting parties relating to the interpretation or application of the present Agreement, the contracting parties shall in the first place endeavour to settle it by consultation between themselves.

(2) If the contracting parties fail to reach a settlement by consultation, they may agree to submit the dispute for arbitration either to a tribunal appointed by mutual agreement or to any judicial body in accordance with the usual rules of international law.